

ARGUMENTAIRE

TITRE :
UN SOLEIL EN PLEIN VISAGE
(THE SUN IN THE MIDDLE OF YOUR FACE)

AUTEUR : STANLEY PÉAN
(TRADUCTEUR : DAVID HOMEL)

PHOTOGRAPHE : KATEL LE FUSTEC

PUBLIC CIBLE : À PARTIR DE 15 ANS

GENRE(S) : RÉCIT, REPORTAGE
PHOTOGRAPHIQUE

NOMBRE DE PAGES : 104

PRIX : 30\$



RÉSUMÉ

À l'automne 2014, la photographe **Katel Le Fustec**, coordonnatrice des activités de l'organisme artistique et humanitaire **Clowns Sans Frontières** au Canada, invitait l'écrivain **Stanley Péan** à se joindre à la troupe **Cirque Kreyòl** pour une tournée de conférences et de spectacles dans les écoles publiques les plus modestes de Port-au-Prince.

De retour dans sa terre d'origine pour la première fois en près de quinze ans, l'auteur de *La Plage des songes* et de *Zombi Blues* raconte sur le ton de la confiance sa collaboration avec les artistes de Cirque Kreyòl, ses rencontres avec la jeunesse haïtienne, ses échanges avec ces enfants aux regards porteurs d'espoir dans un texte touchant, présenté en deux langues (en français et dans la traduction anglaise cosignée par **David Homel**), qui complète les magnifiques photos croquées sur le vif de Katel Le Fustec.

Abondamment illustré, entièrement en couleurs, ce « cahier d'un retour au pays natal » sert par ailleurs de catalogue à l'exposition **Le nez de clown ? Un soleil en plein visage** qui donne à voir le travail exemplaire accompli par Clowns Sans Frontières en Haïti. Présentée en grande primeur à la TOHU du 5 novembre 2014 au 3 janvier 2016, l'exposition constituée de photos de Katel Le Fustec et de textes de Stanley Péan sera reprise au cours des prochains mois dans différents lieux culturels au Québec et en Haïti.

Parce qu'ils souscrivent aux valeurs de partage que promeut Clowns Sans Frontières à travers le monde, l'écrivain et la photographe ont accepté de verser intégralement à l'organisme leurs redevances de droits d'auteur. Dans le même esprit, l'éditeur a également consenti à céder à Clowns Sans Frontières tous les profits générés par la vente de l'ouvrage.



Clowns Sans Frontières
105, Ontario Est, bureau 203
Montréal QC H2X 1G9

☎ 514.495.1287

✉ contact@clownssansfrontieres.ca

🌐 <http://www.clownssansfrontieres.ca>

Les Éditions du CIDIHCA
430, Ste-Hélène, bureau 401
Montréal QC H2Y 2K7

☎ 514.845.0880

✉ cidihca@yahoo.com

🌐 <http://editions.cidihca.com>

CLOWNS SANS FRONTIÈRES

Présent dans des dizaines de pays depuis une vingtaine d'années, **Clowns Sans Frontières** organise partout à travers le monde des spectacles et des ateliers pour des populations victimes de la guerre, de la misère ou d'exclusion. Les artistes associés à l'organisme apportent des moments de rire et de rêve dans des lieux où la culture et le bonheur ne respirent plus.